VII - 204

TRIADA

Licenční smlouva

o poskytnutí uživatelských práv k modulárnímu počítačovému programu MUNIS (souhrn)

Program s licenčním číslem 70427 obsahuje následující moduly:

		počet			*počet*
☐	Komplet Evidence		☐	Komplet Ekonomika	
	☒ Evidence obyvatel			☐ Účetnictví a rozpočet	
	☐ Kancelář			☐ Fakturace	
	☐ Katastr nemovitostí			☐ Bankovní služby	
☐	El. dokumenty eDok		☐	Pokladna	
☒	PDF tisk		☐	Poplatky	
☐	ePero		☐	Komunální odpad	
☐	Vazba na Czech POINT		☐	Evidence hřbitova	
☐	Podpora čárových kódů		☐	Majetek	
☐	Správní řízení		☐	Tvorba rozpočtu	
☐	Vazba Kancelář – Vita		☐	Výkazy DPH	
☐	Matrika		☐	Manažerská nadstavba	
☒	Legalizace a vidimace		☐	Evidence oznámení	
☒	Úřední deska		☐	Mzdy	
☒	eDeska		☐	Personalistika	
☒	Munizar Standard	1	☐	El. výkaznictví ISP	
☐	Munizar Plus		☐	VREP komunikátor	
☐			☐	Komunikátor CSÚIS	
☐			☒	ERMS Plus	1
☐			☐		
☐			☐		

☐ *lokální verze* *cenová kategorie dle počtu obyvatel:* *1000*

☒ *síťová verze* ☐ *zvýhodněná globální licence*

☐ *licence "subjekt" (licence za zvýhodněnou cenu pouze pro provoz na PC, kde je již stejný program užíván jiným subjektem)*

TRIADA, spol. s r.o. (dále distributor) potvrzuje uživateli dnešním dnem na dobu neurčitou právo k užívání počítačových programů MUNIS v uvedeném rozsahu. Uvedený rozsah **je** souhrnem dříve podepsaných nevypovězených licenčních smluv o poskytnutí uživatelských práv k modulárnímu počítačovému programu MUNIS, které tímto **zanikají**. Uvedený rozsah **není** souhrnem dříve podepsaných nevypovězených licenčních smluv o poskytnutí uživatelských práv k modulárnímu počítačovému programu MUNIS s uvedeným typem licence „subjekt", které tímto **nezanikají**.

1. Uživatel bere na vědomí, že počítačový program je autorským dílem ve smyslu zák. č. 121/2000 Sb., o právu autorském, ve znění pozdějších změn a doplňků. V souladu s tímto zákonem a na základě této smlouvy vzniká právo k užívání díla pouze pro uživatele. Uživatel je povinen dbát autorské ochrany díla, zejména do něj nezasahovat ani je neměnit, bránit jeho neoprávněnému používání, šíření nebo pořizování kopií, sám je nepředávat třetím osobám ani je jinak nešířit. Uživatel je oprávněn pořídit si archivní kopie programu výhradně pro jeho zálohování a ochranu před ztrátou.Uživatel je povinen kdykoliv se na požádání distributora nebo autora díla podrobit kontrole užívání díla. Za porušení těchto povinností lze požadovat smluvní pokutu ve výši desetinásobku ceny, za kterou se licence poskytuje a náhradu škody podle zákona.
2. Uživatel má nárok na bezplatné odstranění vad díla po dobu šesti měsíců ode dne poskytnutí licence a to výměnou vadného modulu formou doručení běžného datového nosiče na níže uvedenou adresu nebo využitím prostředků elektronické komunikace, případně zveřejněním na webových stránkách technické podpory distributora. Vadou díla se rozumí chování programu v rozporu s dodanou dokumentací. Uživatel prohlašuje, že byl seznámen s rozsahem funkcí programu, a to včetně jeho účelu a způsobu

užití. Za závadu díla nebude považovat absenci vlastností, které program nemá, či závady vzniklé jeho aplikací pro jiné účely, než byl program vytvořen. Náklady spojené s nezbytným servisem a úpravami dat nese uživatel. Za případné škody způsobené prokazatelně vadou díla ručí distributor pouze do výše ceny, za kterou uživatel získal právo příslušnou část díla užívat. Distributor neručí za škody vzniklé nesprávným používáním programového produktu v rozporu s podmínkami uvedenými v dokumentaci. V případě škody vzniklé třetí osobě přímo nebo nepřímo na základě používání programu, je odpovědnost distributora subjektivní a případná výše náhrady škody je omezena skutečně zaplacenou cenou za programový produkt nebo jeho část. Tato náhrada škody je smluvní pokutou stanovenou pro porušení podmínek této smlouvy distributorem. Podrobné požadavky na konfiguraci systému, provoz programového produktu a jeho užívání jsou uvedeny v dodané dokumentaci.

3. HW a SW požadavky programů pro MS Windows jsou uvedeny v samostatném dokumentu, který je v aktuální verzi k dispozici na http://www.munis.cz/podpora/manual.asp.
4. Uživatel dále automaticky obdrží řádově nové verze jednotlivých modulů, reagující na legislativní změny. Cena aktualizace je 16 % ročně z ceny zakoupeného programu podle v té době aktuálního ceníku programů. Uživatel dále uhradí administrativně-technický poplatek (spotřební materiál, poštovné, balné), pokrývající náklady na distribuci. Poplatek za aktualizaci včetně administrativně-technického poplatku je splatný při obdržení první zásilky aktuálních verzí programu v daném kalendářním roce. Právo na novou verzi programu vzniká okamžikem zakoupení licence. Nové verze programu jsou nedílnou součástí verzí předchozích a nezvyšují počet licencí poskytnutých uživateli.
5. Další služby distributora související s provozem díla jsou řešeny samostatnou smlouvou o technické podpoře nebo ceníkem služeb distributora.
6. Tuto licenční smlouvu lze vypovědět písemně a to tak, že platnost výpovědi nastává vždy k prvnímu dni kalendářního roku, následujícím po roce ve kterém byla výpověď doručena. Ustanovení týkající se autorských práv však zůstává v platnosti i po zániku této smlouvy. Uživatel a distributor prohlašují, že s licenčními podmínkami, tak jak jsou uvedeny v tomto licenčním listu souhlasí, na důkaz čehož připojují své vlastnoruční podpisy.

Uživatel:		**Distributor:**
Organizace:	Městská část Praha-Křeslice	Společnost: Triada, spol. s r.o.
Sídlo:	Štychova 2	Sídlo: U Svobodárny 12/1110, Praha 9
PSC:	10400 Praha - Křeslice	PSČ: 190 00
Počet obyvatel:	961	IČ: 43871020
IČ, DIČ:	00240389,CZ 00240389	DIČ: CZ43871020
Zastoupená:	Martin Trefný	Zastoupená: Ing. Arnoštem Hanzlem
Funkce:	Starosta	Funkce: jednatel
Telefon:	267 711 826	
E-mail:	info@kreslice.cz	

V Křeslicích dne 11.11.2015

Uživatel
Jméno: Martin Trefný

Distributor
Jméno: Ing. Arnošt Hanzl

[redacted]

Zdeněk Vorlíček
jméno a podpis obchodního zástupce

VII - 204 - B

TRIADA

Dodatek k licenční smlouvě číslo 70427

(upgrade ERMS)

o poskytnutí uživatelských práv k modulárnímu počítačovému programu MUNIS uzavřené mezi

Uživatelem:		**a Distributorem:**
Organizace:	Městská část Praha-Křeslice	Společnost: Triada, spol. s r.o.
Sídlo:	Štychova 2	Sídlo: U Svobodárny 12/1110, Praha 9
PSČ:	10400 Praha - Křeslice	PSČ: 190 00
Počet obyvatel:	961	IČ: 43871020
IČ, DIČ:	00240389,CZ 00240389	DIČ: CZ43871020
Zastoupená:	Martin Trefný	Zastoupená: Ing. Arnoštem Hanzlem
Funkce:	Starosta	Funkce: jednatel
Telefon:	267 711 826	
E-mail:	info@kreslice.cz	

1. Distributor uděluje uživateli dnešním dnem na dobu neurčitou právo k užívání počítačových programů MUNIS v rozsahu modulů:

		počet			*počet*
☒	ERMS Plus	1	☐	ERMS API	
			☐	ERMS Automatizace	
			☐	ERMS Workflow	
			☐	ERMS Vazba na KDS	
			☐		
			☐		

cenová kategorie dle počtu obyvatel: 1000 ☒ síťová *verze*

2. Zároveň tímto dodatkem **zaniká** právo k užívání následujících modulů, které jsou nahrazeny moduly ERMS:

☒	Elektronické dokumenty eDOK	☒	ePero (elektronické podepisování)
☒	Kancelář	☒	Podpora čárových kódů
☒	Podpora frankovacích strojů	☒	Správní řízení
☒	Vazba na CzechPoint	☒	Vazba Kancelář – Vita

A to v případě, že uživatel dříve právo k užívání toho kterého modulu na základě licenční smlouvy získal.

3. Celková výše ceny za poskytnutí licence (upgrade) dle platného ceníku (včetně započítaných slev) činí: 10425,- Kč (+ DPH dle platných právních předpisů)
4. Všechna ostatní ujednání dříve uzavřené licenční smlouvy zůstávají v platnosti i pro moduly ERMS, k jejichž užívání získal Uživatel právo tímto dodatkem.

V Křeslicích, dne 11.11.2015	V Praze, dne
Uživatel	Distributor
Jméno: Martin Trefný	Jméno: Ing. Arnošt Hanzl
podpis a razítko	podpis a razítko

[redacted]

Zdeněk Vorlíček

jméno a podpis obchodního zástupce

VII-204-A

TRIADA

Dodatek k licenční smlouvě

o poskytnutí uživatelských práv k modulárnímu počítačovému programu MUNIS

Program s licenčním číslem 70427 obsahuje následující moduly:

		počet			*počet*
☐	Komplet Evidence		☐	Komplet Ekonomika	
	☐ Evidence obyvatel			☐ Účetnictví a rozpočet	
	☐ Kancelář			☐ Fakturace	
	☐ Katastr nemovitostí			☐ Bankovní služby	
☐	El. dokumenty eDok		☐	Pokladna	
☐	PDF tisk		☐	Poplatky	
☐	ePero		☐	Komunální odpad	
☐	Vazba na Czech POINT		☐	Evidence hřbitova	
☐	Podpora čárových kódů		☐	Majetek	
☐	Správní řízení		☐	Tvorba rozpočtu	
☐	Vazba Kancelář – Vita		☐	Výkazy DPH	
☐	Matrika		☐	Manažerská nadstavba	
☐	Legalizace a vidimace		☐	Evidence oznámení	
☐	Úřední deska		☐	Mzdy	
☐	eDeska		☐	Personalistika	
☒	Munizar Standard	1	☐	El. výkaznictví ISP	
☐	Munizar Plus		☐	VREP komunikátor	
☐			☐	Komunikátor CSÚIS	
☐			☐		
☐			☐		
☐			☐		

☐ *lokální verze* *cenová kategorie dle počtu obyvatel:* *1000*

☒ *síťová verze* ☐ *zvýhodněná globální licence*

☐ *licence "subjekt" (licence za zvýhodněnou cenu pouze pro provoz na PC, kde je již stejný program užíván jiným subjektem)*

TRIADA, spol. s r.o. (dále distributor) uděluje uživateli dnešním dnem na dobu neurčitou právo k užívání počítačových programů MUNIS v uvedeném rozsahu.

1. Uživatel bere na vědomí, že počítačový program je autorským dílem ve smyslu zák. č. 121/2000 Sb., o právu autorském, ve znění pozdějších změn a doplňků. V souladu s tímto zákonem a na základě této smlouvy vzniká právo k užívání díla pouze pro uživatele. Uživatel je povinen dbát autorské ochrany díla, zejména do něj nezasahovat ani je neměnit, bránit jeho neoprávněnému používání, šíření nebo pořizování kopií, sám je nepředávat třetím osobám ani je jinak nešířit. Uživatel je oprávněn pořídit si archivní kopie programu výhradně pro jeho zálohování a ochranu před ztrátou. Uživatel je povinen kdykoliv se na požádání distributora nebo autora díla podrobit kontrole užívání díla. Za porušení těchto povinností lze požadovat smluvní pokutu ve výši desetinásobku ceny, za kterou se licence poskytuje a náhradu škody podle zákona.
2. Uživatel má nárok na bezplatné odstranění vad díla po dobu šesti měsíců ode dne poskytnutí licence a to výměnou vadného modulu formou doručení běžného datového nosiče na níže uvedenou adresu nebo využitím prostředků elektronické komunikace, případně zveřejněním na webových stránkách technické podpory distributora. Vadou díla se rozumí chování programu v rozporu s dodanou dokumentací. Uživatel prohlašuje, že byl seznámen s rozsahem funkcí programu, a to včetně jeho účelu a způsobu užití. Za závadu díla nebude považovat absenci vlastností, které program nemá, či závady vzniklé jeho aplikací pro jiné účely, než byl program vytvořen. Náklady spojené s nezbytným servisem a úpravami dat nese uživatel. Za případné škody způsobené prokazatelně vadou díla ručí distributor pouze do výše

ceny, za kterou uživatel získal právo příslušnou část díla užívat. Distributor neručí za škody vzniklé nesprávným používáním programového produktu v rozporu s podmínkami uvedenými v dokumentaci. V případě škody vzniklé třetí osobě přímo nebo nepřímo na základě používání programu, je odpovědnost distributora subjektivní a případná výše náhrady škody je omezena skutečně zaplacenou cenou za programový produkt nebo jeho část. Tato náhrada škody je smluvní pokutou stanovenou pro porušení podmínek této smlouvy distributorem. Podrobné požadavky na konfiguraci systému, provoz programového produktu a jeho užívání jsou uvedeny v dodané dokumentaci.

3. Celková výše ceny za poskytnutí licence dle platného ceníku (včetně započítaných slev):
   MUNIS 5682,- Kč (+ DPH dle platných právních předpisů)
4. HW a SW požadavky programů pro MS Windows jsou uvedeny v samostatném dokumentu, který je v aktuální verzi k dispozici na http://www.munis.cz/podpora/manual.asp.
5. Uživatel dále automaticky obdrží řádově nové verze jednotlivých modulů, reagující na legislativní změny. Cena aktualizace je 16 % ročně z ceny zakoupeného programu podle v té době aktuálního ceníku programů a v cenové kategorii počtu obyvatel podle údajů zveřejněných ČSÚ pro daný kalendářní rok. Uživatel dále uhradí administrativně-technický poplatek (spotřební materiál, poštovné, balné), pokrývající náklady na distribuci. Poplatek za aktualizaci včetně administrativně-technického poplatku je splatný při obdržení první zásilky aktuálních verzí programu v daném kalendářním roce. Právo na novou verzi programu vzniká okamžikem zakoupení licence. Nové verze programu jsou nedílnou součástí verzí předchozích a nezvyšují počet licencí poskytnutých uživateli. Po dobu šesti měsíců od uzavření této smlouvy je aktualizace bezplatná.
6. Další služby distributora související s provozem díla jsou řešeny samostatnou smlouvou o technické podpoře nebo ceníkem služeb distributora.
7. Tuto licenční smlouvu lze vypovědět písemně a to tak, že platnost výpovědi nastává vždy k prvnímu dni kalendářního roku, následujícím po roce ve kterém byla výpověď doručena. Ustanovení týkající se autorských práv však zůstává v platnosti i po zániku této smlouvy. Uživatel a distributor prohlašují, že s licenčními podmínkami, tak jak jsou uvedeny v tomto licenčním listu souhlasí, na důkaz čehož připojují své vlastnoruční podpisy.

Uživatel:

Organizace:	Městská část Praha-Křeslice
Sídlo:	Štychova 2
PSČ:	10400 Praha - Křeslice
Počet obyvatel:	961
IČ, DIČ:	00240389,CZ 00240389
Zastoupená:	Martin Trefný
Funkce:	Starosta
Telefon:	267 711 826
E-mail:	info@kreslice.cz

Distributor:

Společnost: Triada, spol. s r.o.
Sídlo: U Svobodárny 12/1110, Praha 9
PSČ: 190 00
IČ: 43871020
DIČ: CZ43871020
Zastoupená: Ing. Arnoštem Hanzlem
Funkce: jednatel

V Křeslicích dne 11.11.2015

Uživatel
Jméno: Martin Trefný
podpis a razítko

Distributor
Jméno: Ing. Arnošt Hanzl
podpis a razítko

[redacted]

Zdeněk Vorlíček
jméno a podpis obchodního zástupce

TRIADA

Dodatek k Licenční smlouvě

o poskytnutí uživatelských práv k modulárnímu počítačovému programu MUNIS s licenčním číslem _____

Organizace:	Společnost: Triada, spol. s r.o.
Sídlo:	Sídlo: U Svobodárny 12/1110, Praha 9
PSČ:	PSČ: 190 00
IČ, DIČ:	IČ: 43871020
	DIČ: CZ43871020
Zastoupená:	Zastoupená: Ing. Arnoštem Hanzlem
Funkce:	Funkce: jednatel
Telefon:	
E-mail:	
Dále „Uživatel“	**Dále „Distributor“**

1. Strany smlouvy, společnost Triada, spol. s r.o., U Svobodárny 1110/12, Praha 9, IČO 43871020 jako Distributor, a organizace jako Uživatel, si sjednaly v souvislosti s účinností Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2016/679 (Obecné nařízení o ochraně osobních údajů) a za účelem dodržení všech požadavků daných tímto nařízením, následující změny Licenční smlouvy o poskytnutí uživatelských práv k modulárnímu počítačovému programu MUNIS.
2. Znění tohoto dodatku je Uživatel oprávněn zveřejnit jakýmkoliv způsobem, pokud budou dodrženy zásady ochrany osobních údajů dle platných právních předpisů.
3. Do Licenční smlouvy se za její poslední článek vkládá následující text:
   - *3.1. Distributor jako správce osobních údajů informuje uživatele, že osobní a kontaktní údaje poskytnuté uživatelem v této smlouvě a jejích přílohách a dodatcích a v souvislosti s jejím plněním shromažďuje a uchovává za podmínek platné právní úpravy k následujícím účelům: a.) plnění právních povinností vyplývajících zejména z práva pracovního, práva sociálního zabezpečení a práva daňového, b.) realizaci tohoto smluvního vztahu, c.) k naplnění oprávněných zájmů poskytovatele, zejména obchodním a marketingovým aktivitám Distributora.*
   - *3.2. Uživatel jako správce osobních údajů informuje Distributora, že osobní a kontaktní údaje poskytnuté Distributorem v této smlouvě a jejích přílohách a dodatcích a v souvislosti s jejím plněním shromažďuje a uchovává za podmínek platné právní úpravy k následujícím účelům: a.) plnění právních povinností vyplývajících zejména z práva pracovního, práva sociálního zabezpečení a práva daňového, b.) realizaci tohoto smluvního vztahu.*
   - *3.3. Osobní údaje získané podle předchozích článků budou zpracovávány nejméně po dobu trvání smlouvy, popřípadě pro dobu nutnou k zajištění práv a povinností z ní vyplývajících anebo k zajištění zákonné povinnosti.*
   - *3.4. Strany jako správci osobních údajů zajistí, aby byl subjekt osobních údajů, jehož osobní údaje poskytnou v této smlouvě nebo v souvislosti s jejím plněním druhé straně, o takovém poskytnutí řádně a včas informován v rozsahu vyžadovaném právní úpravou. Subjekty osobních údajů poskytnutých podle předchozích odstavců mají právo požadovat od správce osobních údajů přístup k osobním údajům, jejich opravu nebo výmaz, popřípadě omezení zpracování, a vznést námitku proti zpracování a dále právo podat stížnost u dozorového úřadu, kterým je Úřad na ochranu osobních údajů, www.uoou.cz.*

V dne

[redacted]

204-E

TRIADA

Dodatek ke Smlouvě o technické podpoře

(pro uživatele síťových instalací IS MUNIS pro města a obce do 3000 obyvatel)

1. *Smluvní strany*

Společnost	Triada, spol. s r. o.,
se sídlem	U Svobodárny 12, Praha 9
IČO, DIČ:	43871020, CZ43871020
	zapsána Městským soudem v Praze, oddíl C, vložka 5091
Zastoupená	Ing. Arnoštem Hanzlem, jednatelem
Bankovní spojení	244882329/0800

(dále jen poskytovatel)

a

Organizace:	
Adresa:	
PSČ	
Starosta:	
Zodp. osoba:	
IČO:	
DIČ:	
E-mail:	
Telefon:	

(dále jen uživatel)

2. *Úvodní ustanovení*

Strany smlouvy, společnost Triada, spol. s r.o., U Svobodárny 1110/12, Praha 9, IČO 43871020 jako Poskytovatel, a organizace jako Uživatel, si sjednaly v souvislosti s účinností Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2016/679 (Obecné nařízení o ochraně osobních údajů) a za účelem dodržení všech požadavků daných tímto nařízením, následující změny Smlouvy o technické podpoře pro uživatele IS MUNIS a dalších produktů spol. Triada.

3. *Změny smlouvy*

Do smlouvy se vkládá za stávající čl. 4 nový čl. 5 v následujícím znění.

5. *Ochrana osobních údajů*

5.1. Uživatel (jako správce a zpracovatel osobních údajů) a poskytovatel sjednávají, že účelem poskytování služeb dle této smlouvy není systematické nakládání s osobními údaji zpracovávanými uživatelem jakožto správcem nebo zpracovatelem. Ze strany poskytovatele tak nedochází ke zpracování osobních údajů shromážděných, spravovaných anebo zpracovávaných uživatelem ve smyslu "zpracování" dle Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2016/679.

5.2. Tato smlouva a k ní přiložený ceník služeb se vztahují pouze na servisní zásahy, při kterých nedochází ze strany poskytovatele ke zpracování osobních údajů dle předchozího odstavce. Poskytovatel je v souladu s touto smlouvou a dle sjednaného ceníku oprávněn a povinen poskytovat pouze takové zásahy do informačního systému, technickou podporu a metodické vedení, při kterém nedojde k přesunu osobních údajů mimo sféru vlivu uživatele anebo jím pověřených osob. Uživatel a poskytovatel

sjednávají, že případné servisní zásahy prováděné vzdáleně budou prováděny výhradně pod přímou kontrolou uživatele nebo jím pověřené osoby.

5.3. V případě požadavku uživatele na provedení servisního zásahu, který by naplňoval znaky zpracování osobních údajů ve smyslu výše uvedeného nařízení, musí strany uzavřít Smlouvu o zpracování osobních údajů, ve které bude takový zásah konkretizován. Cena takového zásahu je cenou smluvní.

5.4. Poskytovatel se zavazuje zachovávat mlčenlivost o všech osobních údajích a dalších skutečnostech, se kterými se seznámí během výkonu svých povinností dle této smlouvy, nepředávat je jakýmkoliv dalším subjektům vyjma plnění své zákonné povinnosti, nakládat s nimi jen v rozsahu a míře nutné k naplnění svých smluvních povinností dle této smlouvy a svých zákonných povinností, a zároveň zajistit, aby jím pověřené osoby technickou podporu fakticky vykonávající byly s těmito povinnostmi obeznámeny a dodržovaly je.

5.5. Poskytovatel se zavazuje jakékoliv osobní údaje předané mu v jakékoliv formě uživatelem nebo jím pověřenou osobou, a to za účelem nezbytným pro plnění této smlouvy, dostatečným způsobem zajistit proti neoprávněné změně, ztrátě nebo jinému zneužití, ze kterého by mohlo plynout vysoké riziko pro práva subjektů osobních údajů, a bezprostředně po dokončení servisního zásahu takové údaje vymazat nebo zničit.

4. Stávající čl. 5 se mění na čl. 6 a jeho text zní:

6. Všeobecná ustanovení

6.1. Tato smlouva se uzavírá na dobu neurčitou a lze ji vypovědět pouze písemně s roční výpovědní lhůtou.

6.2. Změna varianty technické podpory je možná na základě písemné žádosti uživatele ke konci běžného období.

6.3. Pokud má uživatel pohledávky vůči poskytovateli s prošlou lhůtou splatnosti o více než 14 dnů, vyhrazuje si poskytovatel právo pozastavit plnění smlouvy až do úplného zaplacení všech pohledávek.

6.4. Předmět plnění dle této smlouvy se vztahuje pouze na informační systém MUNIS a další produkty poskytovatele, přičemž ustanovení licenčních smluv není dotčeno.

6.5. Servis je možno poskytovat i na jiný software pouze pokud je tato možnost zakotvena v licenčních podmínkách daného produktu a je v technických možnostech poskytovatele. Tyto práce jsou hrazeny dle platného ceníku poskytovatele.

6.6. Poskytovatel jako správce osobních údajů informuje uživatele, že osobní a kontaktní údaje poskytnuté uživatelem v této smlouvě a jejích přílohách a dodatcích a v souvislosti s jejím plněním shromažďuje a uchovává za podmínek platné právní úpravy k následujícím účelům: a.) plnění právních povinností vyplývajících zejména z práva pracovního, práva sociálního zabezpečení a práva daňového, b.) realizaci tohoto smluvního vztahu, c.) k naplnění oprávněných zájmů poskytovatele, zejména dalšího rozvoje a optimalizace služeb poskytovaných dle této smlouvy, a obchodním a marketingovým aktivitám poskytovatele.

6.7. Uživatel jako správce osobních údajů informuje poskytovatele, že osobní a kontaktní údaje poskytnuté poskytovatelem v této smlouvě a jejích přílohách a dodatcích a v souvislosti s jejím plněním shromažďuje a uchovává za podmínek platné právní úpravy k následujícím účelům: a.) plnění právních povinností vyplývajících zejména z práva pracovního, práva sociálního zabezpečení a práva daňového, b.) realizaci tohoto smluvního vztahu.

6.8. Osobní údaje získané podle předchozích článků budou zpracovávány nejméně po dobu trvání smlouvy, popřípadě pro dobu nutnou k zajištění práv a povinností z ní vyplývajících anebo k zajištění zákonné povinnosti.

6.9. Strany jako správci osobních údajů zajistí, aby byl subjekt osobních údajů, jehož osobní údaje poskytnou v této smlouvě nebo v souvislosti s jejím plněním druhé straně, o takovém poskytnutí řádně a včas informován v rozsahu vyžadovaném právní úpravou. Subjekty osobních údajů poskytnutých podle předchozích odstavců mají právo požadovat od správce osobních údajů přístup k osobním údajům, jejich opravu nebo výmaz, popřípadě omezení zpracování, a vznést námitku proti zpracování a dále právo podat stížnost u dozorového úřadu, kterým je Úřad na ochranu osobních údajů, www.uoou.cz.

5. Závěrečná ustanovení

Tento dodatek nabývá platnosti podpisem oběma smluvními stranami a je samostatně neplatným a akcesorickým původní Smlouvě o technické podpoře.

Strany tento dodatek uzavírají dobrovolně a projevují tak své přání upravit text původní smlouvy způsobem uvedeným v tomto dodatku.

V dne

[redacted]

TRIADA

Výňatek z ceníku služeb poskytovatele platného od 1.4.2018.

Předmět plnění / cena	Varianta LA		Varianta LB		Varianta LC	
	rozsah	cena	rozsah	cena	rozsah	cena
1.1 Kontrola systému Celková kontrola sytému, antivirová kontrola, kontrola aktuálnosti programového vybavení a konzultace s jednotlivými uživateli.	pravidelná, půldenní (3 hodiny) návštěva v každém **čtvrtletí**	**zdarma**	pravidelná, půldenní (3hodiny) návštěva v každém **pololetí**	**zdarma**	na výzvu uživatele (minimálně **2x ročně**)	1080 Kč/hod.
1.2 Operativní servis a konzultace Poskytovatel zajistí návštěvu servisního pracovníka pro účely dalších konzultací, školení a servisních úkonů nad rámec definovaný v 1 na výzvu uživatele v požadovaném rozsahu	do 10 pracovních dnů od nahlášení požadavku uživatelem	570 Kč/hod.	do 10 pracovních dnů od nahlášení požadavku uživatelem	690 Kč/hod.	do 10 pracovních dnů od nahlášení požadavku uživatelem	1 080 Kč/hod.
1.3 Telefonický hotline Telefonická poradenská služba je k dispozici v pracovní dny v době od 8.00 do 15.00 hodin. Je určena pro zodpovězení jednoduchých dotazů v rozsahu max. 10 minut na jeden incident. Dostupnost závisí na aktuálních kapacitách poskytovatele. Složitější úkony budou řešeny prostřednictvím portálu helpdesk, popřípadě osobní návštěvou konzultanta.	0 Kč					
1.4 Helpdesk Řešení nestandardního chování systému, zodpovězení jednoduchých technických dotazů, konzultace k provádění servisních úkonů (např. aktualizace IS Munis) či technického nastavení IS Munis a pomoc v případě nejistoty s konkrétním krokem v daném modulu.	0 Kč					
1.5 Pohotovost V případě nestandardní situace, kdy nelze systém řádně užívat a nelze jej zprovoznit s využitím služeb definovaných v 1.3 a 1.4 zajistí poskytovatel návštěvu servisního pracovníka, který zahájí práce na zprovoznění systému. Lhůty jsou počítány v rámci pracovních dnů. Pod pojem pohotovost nepatří provádění pravidelných aktualizací. *[1] pokud to dovolují kapacity poskytovatele*	do 72 hodin od nahlášení požadavku uživatelem	570 Kč/hod.	do 72 hodin od nahlášení požadavku uživatelem	950 Kč/hod.	do 72 hodin od nahlášení požadavku uživatelem [1]	1 380 Kč/hod.
	do 24 hodin od nahlášení požadavku uživatelem	1 140 Kč/hod.	do 24 hodin od nahlášení požadavku uživatelem [1]	1 900 Kč/hod.	do 24 hodin od nahlášení požadavku uživatelem [1]	2 760 Kč/hod.
1.6 Programátorské práce, konfigurace a servis síťových OS, implementace, bezpečnost	na výzvu uživatele	1000 Kč/hod.	na výzvu uživatele	1 160 Kč/hod.	na výzvu uživatele	1 500 Kč/hod.
1.7 Analytické práce	na výzvu uživatele	1 200 Kč/hod.	na výzvu uživatele	1 400 Kč/hod.	na výzvu uživatele	1 800 Kč/hod.
1.8 Vzdálený servis (1 připojení) Propojovací poplatek (+ hodinová sazba dle 1.2, účtováno po 30 min., prvních 30 min. zdarma). Posouzení vhodnosti poskytnutí služby 1.8 vzdálený servis je v každém konkrétním případě výhradně v kompetenci poskytovatele.	3 incidenty měsíčně bez propojovacího poplatku	830 Kč/připoj.	6 incidentů za kalendářní čtvrtletí bez propojovacího poplatku	830 Kč/připoj.		830 Kč/připoj.
1.9 Paušální poplatek Roční sazba za nadstandardní servis		6 100 Kč/čtvrtletí		8 970 Kč/rok		-

*) Touto kategorií s přirážkou 10 % se řídí ceny služeb u uživatelů, kteří nemají uzavřenu smlouvu o TP

Varianta LD je shodná s variantou LC s těmito rozdíly:

1.1: Kontrola systému: sazba 1320 Kč/hod.
1.2: Operativní servis a konzultace: sazba 1320 Kč/hod.
1.3: Telefonický hotline za podmínek jako ve variantě LC.
1.4: Helpdesk za podmínek jako ve variantě LC.
1.5: Pohotovost za podmínek jako ve var. LC: plnění do 24h / 72h od nahlášení požadavku uživatelem: sazba 3 760 / 1 880 Kč/hod.
1.6: Programátorské práce, konfigurace a servis síťových OS, implementace, bezpečnost: sazba 1 500 Kč/hod.
1.7: Analytické práce: sazba 1 800 Kč/hod.
1.8: Vzdálený servis (1 připojení): sazba 830 Kč/připojení.
Paušální poplatek: 3 800 Kč/čtvrtletí.

Cestovní náklady dle skutečně ujetých km: sazba 11,50 Kč/km.

TRIADA, spol. s r. o., U Svobodárny 1110/12, 190 00 Praha 9, tel.: +420 284 001 284, fax: +420 284 818 027, e-mail: info@triada.cz, www.triada.cz
IČO 43871020, DIČ CZ43871020, společnost je zapsána Městským soudem v Praze, oddíl C, a 5091

VII - 204-C

Smlouva o technické podpoře

pro uživatele síťových instalací IS MUNIS a dalších produktů spol. Triada
pro města a obce do 3000 obyvatel

Společnost: Triada, spol. s r.o.,
se sídlem: U Svobodárny 12, Praha 9,
IČO : 43871020
Zastoupená: Ing. Arnoštem Hanzlem, jednatelem
(dále jen poskytovatel)
a
Obec: Praha-Křeslice
Adresa: Štychova 2 PSČ: 10400
Starosta Martin Trefný IČO: 00240389
Zodp. os. Martin Trefný DIČ: CZ00240389
e-mail: starosta@kreslice.cz telefon: 605818111
(dále jen uživatel)

1. *Předmět plnění (ZAŠKRTNĚTE zvolenou variantu)*

Poskytovatel bude provádět technickou podporu pro uživatele ve variantě

- ☐ Varianta LA – speciální servis LAN
- ☒ Varianta LB – zvýhodněný pravidelný servis LAN
- ☐ Varianta LC – pravidelný servis LAN
- ☐ Varianta LD – servis na vyžádání LAN

za podmínek definovaných v příloze.

2. *Povinnosti uživatele*

1. Uživatel je povinen evidovat nestandardní chování systému včetně chybových hlášení. Tyto situace nahlásí zástupci poskytovatele nejpozději při nejbližší návštěvě.
2. Uživatel je povinen provádět pravidelné zálohování systému a dále provést zálohu systému před prováděním servisních zásahů uživatelem i poskytovatelem. Dojde-li k porušení integrity dat, považuje se za odpovídající nápravu obnovení dat z poslední použitelné zálohy.
3. V případě požadavku na pohotovostní výjezd zajistí uživatel přístup k počítačům podle potřeby i mimo běžnou pracovní dobu.
4. V případě změny zodpovědné osoby nebo kontaktního telefonního čísla je uživatel povinen neprodleně sdělit nové skutečnosti poskytovateli.

3. *Platební podmínky*

Veškeré ceny a platební podmínky uvedené v této smlouvě jsou platné ke dni podpisu smlouvy a dále se řídí platným ceníkem služeb poskytovatele.
Všechny ceny uvedené v této smlouvě jsou bez DPH.

Cestovní náklady se hradí dle skutečně ujetých km smluvní cenou vyplývající platného ceníku služeb poskytovatele.

3.1. *Paušální poplatky*

1. Paušální poplatek je splatný k 15. dni běžného období.
2. Běžné období u ročního paušálního poplatku začíná vždy 1. 4. a končí 31. 3.

3.2. *Platby nad rámec paušálu*

1. Budou hrazeny hodinovou sazbou dle platného ceníku služeb poskytovatele s splatností 14 dnů po vzniku zdanitelného plnění.
2. Ceny se vztahují na každou započatou hodinu práce instruktora (min. 2 hod). To platí i pro ceny dle bodu 1.7.
3. V případě požadavku uživatele na servis mimo běžnou pracovní dobu se hodinov sazba zvyšuje až o 50 %.

4. *Sankce*

V případě nedodržení stanovené lhůty při pohotovostním výjezdu ze stran poskytovatele se snižuje hodinová sazba vždy o 50 % za každý pracovní de prodlení.

5. *Všeobecná ustanovení*

1. V případě uzavření této smlouvy společně s dodávkou programového vybaver Triada se paušální poplatek po dobu 6 měsíců neplatí.
2. Tato smlouva se uzavírá na dobu neurčitou a lze ji vypovědět pouze písemně s ročn výpovědní lhůtou.
3. Změna varianty technické podpory je možná na základě písemné žádosti uživatel ke konci běžného období.
4. Pokud má uživatel pohledávky vůči poskytovateli s prošlou lhůtou splatnosti o víc než 14 dnů, vyhrazuje si poskytovatel právo pozastavit plnění smlouvy až do úplného zaplacení všech pohledávek.
5. Předmět plnění dle této smlouvy se vztahuje pouze na informační systém MUNIS a další produkty poskytovatele, přičemž ustanovení licenčních smluv není dotčeno.
6. Servis je možno poskytovat i na jiný software pouze pokud je tato možnos zakotvena v licenčních podmínkách daného produktu a je v technických možnostech poskytovatele. Tyto práce jsou hrazeny dle platného ceníku poskytovatele.

[redacted]

V - 204 - F

TRIADA

Smlouva o zpracování osobních údajů k produktům a službám s licenčním číslem 70427

Společnost	Triada, spol. s r. o.,
se sídlem	U Svobodárny 12, Praha 9,
IČO, DIČ:	43871020, CZ43871020
	zapsána Městským soudem v Praze, oddíl C, vložka 5091
Zastoupená	Ing. Arnoštem Hanzlem, jednatelem
Bankovní spojení	244882329/0800

(dále jen zpracovatel)

a

Organizace:	Městská část Praha-Křeslice
Adresa:	Štychova 2 Praha - Křeslice
PSČ	10400
Starosta:	
Zodp. osoba:	
IČO, DIČ:	0000240389, CZ00240389
E-mail:	
Telefon:	

(dále jen správce)

1. *Úvodní ustanovení*

1.1. Správce nevyužívá službu iMUNIS Rozklikávací rozpočet.

1.2. Správce nevyužívá službu iMUNIS SMiS.

1.3. Správce na základě Licenční smlouvy MUNIS modul eDeska lic. č. 70427 užívá touto smlouvou specifikované služby poskytované zpracovatelem.

1.4. Správce nevyužívá modul Evidence oznámení.

2. *iMunis*

2.1. Služby specifikované v čl. 1. jsou v následujícím textu dále souhrnně označovány jako iMunis nebo systém iMunis

2.2. Při užívání iMunis dochází ze strany zpracovatele ke zpracování osobních údajů ve smyslu Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 2016/679 ze dne 27. dubna 2016, obecné nařízení o ochraně osobních údajů (dále jako nařízení) předaných správcem z titulu řádného užívání služby.

2.3. Předmětem a účelem této smlouvy je úprava práv a povinností smluvních stran při zpracování těchto osobních údajů.

3. *Principy zpracování osobních údajů*

3.1. Zpracování osobních údajů je prováděno prostřednictvím webového portálu iMunis. Účelem zpracování je plnění smluv dle ustanovení čl. 1., tedy řádný a korektní provoz systému iMunis a zveřejňování údajů zadaných do systému správcem jako uživatelem.

3.2. Zpracovatel je oprávněn provádět veškerá zpracování, která jsou nezbytně nutná pro zajištění funkčnosti iMunis a pro zajištění souladu s právem EU nebo členského státu. Jedná se zejména o tyto činnosti – zálohování, optimalizace dat, zajištění síťové bezpečnosti, monitoring stavu, změna formátu, přesun na jiný hardware, přesun do jiného datového centra na území EU.

3.3. Zpracovatel pro zpracování využívá vlastní hardware, které je umístěn v datovém centru na území České republiky.

3.4. Správce předává zpracovateli pokyny ke zpracování prostřednictvím iMunis. Tyto pokyny mohou být i automaticky generované dle aktuálně využívaného softwarového vybavení správce.

3.5. Zpracovatel zpracovává osobní údaje oprávněných osob správce poskytnuté přímo těmito osobami nebo správcem nezbytné pro zajištění funkčnosti iMunis.

3.6. Zpracovatel zpracovává IP adresy návštěvníků webového portálu iMunis za účelem zajištění síťové bezpečnosti.

3.7. Zpracovatel dále zpracovává osobní údaje dalších osob, poskytnuté buď správcem nebo těmito osobami pro splnění účelu zajištění služeb uvedených ve čl. 1.

3.7.1. Služba Rozklikávací rozpočet dle čl. 1.1 není určena pro zpracování osobních údajů. Správce zajistí, aby jím předaná data žádné osobní údaje neobsahovala.

3.7.2. Ve službě SMiS dle čl. 1.2 jsou zpracovávány osobní údaje poskytnuté buď správcem, nebo přímo osobou, která projeví zájem o příjem informačních SMS zpráv. Pokud telefonní číslo poskytne přímo zájemce o příjem informačních SMS zpráv prostřednictvím stanoveného postupu, provede zpracovatel automaticky zpracování. Pro fungování služby je nezbytně nutné poskytnout telefonní číslo pro zasílání zpráv, další identifikační údaje může poskytnout správce. Zpracovatel poskytuje funkce pro udělení a odvolání souhlasu se zpracováním.

3.7.3. Ve službě eDeska dle čl. 1.3 jsou zpracovávány osobní údaje poskytnuté správcem za účelem zveřejnění dokumentů na základě zvláštního právního předpisu, včetně osobních údajů v nich nebo v jejich metadatech obsažených a dále vedení evidence zveřejněných dokumentů pro účely prokázání skutečnosti zveřejnění. Správce je odpovědný za veškerý obsah zveřejňovaných dokumentů a metadat.

3.7.4. Ve službě Evidence oznámení dle čl. 1.4 jsou zpracovávány osobní údaje poskytnuté správcem a jsou zpřístupněny konkrétním žadatelům o poskytnutí přístupu. Dále jsou zpracovávány osobní údaje žadatelů o poskytnutí přístupu. Správce je odpovědný za veškerý obsah zveřejňovaných dokumentů a metadat.

3.8. Zpracování osobních údajů bude probíhat nejdéle po dobu účinnosti této smlouvy.

3.9. Zpracovatel se řídí pokyny správce v otázkách předání osobních údajů do třetí země nebo mezinárodní organizaci, pokud mu toto zpracování již neukládají právo EU nebo členského státu, které se na správce vztahuje; v takovém případě zpracovatel správce informuje o tomto právním požadavku před zpracováním, ledaže by tyto právní předpisy toto informování zakazovaly z důležitých důvodů veřejného zájmu.

3.10. Zpracovatel zajistí mlčenlivost osob oprávněných zpracovávat osobní údaje.

3.11. Zpracovatel přijme technická a organizační opatření nutná pro zabezpečení zpracování osobních údajů.

3.12. Zpracovatel je dále povinen:

3.12.1. být správci nápomocen prostřednictvím vhodných technických a organizačních opatření, pokud je to možné, pro splnění správcovy povinnosti reagovat na žádosti o výkon práv subjektu údajů.

3.12.2. být správci nápomocen při zajišťování souladu s nařízením.

3.12.3. umožnit audity, včetně inspekcí, prováděné správcem nebo jiným auditorem, kterého správce pověřil, a k těmto auditům přispěje.

3.12.4. v souladu s rozhodnutím správce všechny osobní údaje buď vymazat, nebo je vrátit správci po ukončení poskytování služeb spojených se zpracováním, a vymazat existující kopie, pokud právo EU nebo členského státu nepožaduje uložení daných osobních údajů. Zpracovatel se zavazuje vymazat veškeré osobní údaje do 30 dní od ukončení této smlouvy.

3.12.5. poskytnout správci informace potřebné k doložení toho, že byly splněny povinnosti stanovené předpisy o ochraně osobních údajů

3.13. Činnosti dle čl. 3.12 budou zpoplatněny v souladu s existující Smlouvou o technické podpoře uzavřenou mezi správcem a zpracovatelem, popřípadě dle aktuálního ceníku služeb zpracovatele. Jakékoliv náklady vzniklé nutnou součinností třetích stran, nevznikly-li pochybením zpracovatele, hradí taktéž správce, přičemž takovou součinnost i hrubé vyčíslení nákladů musí správce předem odsouhlasit.

3.14. Zpracovatel nenese odpovědnost za soulad pokynů dle čl. 3.4 s právním řádem ani není povinen a oprávněn posuzovat oprávnění správce takové osobní údaje poskytnout ke zpracování. Odpovědnost za soulad předaných pokynů je plně na straně správce.

4. *Výkon práv subjektů údajů*

4.1. Veškerý výkon práv subjektů zpracovávaných osobních údajů je plně v kompetenci správce, který je při užívání systému iMunis k takové činnosti plně oprávněn.

4.2. Zpracovatel je povinen předat veškerá jemu došlá uplatnění práv subjektů údajů bez zbytečného odkladu správci tak, aby ten mohl řádně a včas splnit své povinnosti správce.

5. *Ochrana údajů*

5.1. Strany se zavazují zachovávat mlčenlivost o všech osobních údajích a dalších skutečnostech, se kterými se seznámí během výkonu svých povinností dle této smlouvy.

5.2. Strany se zavazují nepředávat osobní údaje jakýmkoliv dalším subjektům vyjma plnění své zákonné povinnosti, nakládat s nimi jen v rozsahu a míře nutné k naplnění svých smluvních povinností dle této smlouvy a svých zákonných povinností, a zároveň zajistit, aby pověřené osoby fakticky zajišťující výkon práv dle této smlouvy byly s těmito povinnostmi obeznámeny a dodržovaly je.

5.3. Strany jsou oprávněny zpracovávat identifikační a kontaktní osobní údaje předané druhou stranou v souvislosti s plněním této smlouvy, a to za účelem jejího plnění, plnění zákonných povinností smluvní strany a k ochraně jejich oprávněného zájmu (evidence, komunikace s druhou stranou).

5.4. Strany jako správci osobních údajů zajistí, aby byl subjekt osobních údajů, jehož osobní údaje poskytnou v této smlouvě nebo v souvislosti s jejím plněním druhé straně, o takovém poskytnutí řádně a včas informován v rozsahu vyžadovaném právní úpravou.

5.5. Subjekty takových osobních údajů mají právo požadovat od správce osobních údajů přístup k osobním údajům, jejich opravu nebo výmaz, popřípadě omezení zpracování, a vznést námitku proti zpracování a dále právo podat stížnost u dozorového úřadu, kterým je Úřad na ochranu osobních údajů,

6. *Předávání údajů*

6.1. Zpracovatel je oprávněn zapojit do zpracování i další zpracovatele v rámci obecného písemného povolení, které správce tímto uděluje. Další zpracovatelé mohou být zapojeni pouze za účelem provádění konkrétních činností v rámci zpracování osobních údajů pro správce, které mohou spočívat zejména v poskytování servisních a dalších podpůrných služeb. Tito další zpracovatelé mohou zpracovávat osobní údaje pouze pro účely provádění činností, pro které byly tyto osobní údaje zpracovateli poskytnuty, a nesmí zpracovávat osobní údaje pro žádné další účely.

6.2. Zpracovatel se zavazuje informovat správce o zapojení případných dalších zpracovatelů nebo nahrazení stávajících formou zveřejnění oznámení na portálu iMunis alespoň 14 dní před plánovaným zapojením zpracovatele. V případě nemožnosti dodržet tuto lhůtu informuje zpracovatel správce emailovou zprávou.

6.3. Správce má právo vznést písemné námitky proti zapojení dalšího zpracovatele. Správce v případě vznesení námitky uvede podrobné důvody této námitky. Pokud zpracovatel nevyřeší námitky správce a zapojení dalšího zpracovatele je potřebné pro plnění smlouvy,

může zpracovatel ukončit tuto smlouvu a smlouvy související dle čl. 1 zcela nebo zčásti, a to bez výpovědní lhůty.

6.4. Zpracovatel se zavazuje zajistit dodržování právních předpisů dalšími zpracovateli, které zapojí do poskytování služeb správci.

6.5. Jakékoliv osobní údaje získané v souvislosti s výkonem této smlouvy nebudou smluvními stranami předávány mimo území Evropské unie.

7. *Závěrečná ustanovení*

7.1. Správce a zpracovatel se dohodli, že v souvislosti s uzavřením smlouvy není poskytnuta žádná odměna a veškeré platby za služby dle čl. 1 se řídí jejich smluvními podmínkami.

7.2. V případě, že bude správce požadovat poskytnutí služeb, součinnosti či dalších podkladů nad rámec této smlouvy, řídí se poskytování takových služeb Smlouvou o technické podpoře uzavřenou mezi správcem a zpracovatelem, popřípadě dle aktuálního ceníku služeb zpracovatele.

7.3. Osobní údaje zpracovávané prostřednictvím iMunis mají být či mohou být v rámci využívané služby či služeb dle čl. 1 zpřístupněné veřejnosti již z podstaty konkrétní využívané služby. Takové zveřejnění osobních údajů nepředstavuje porušení povinností zpracovatele na zabezpečení osobních údajů.

7.4. Zpracovatel není odpovědný za jakoukoliv újmu nebo sankci vzniklou nebo udělenou správci v souvislosti s touto smlouvou a užíváním iMunis, nemá-li taková újma nebo sankce prokazatelný původ v činnosti zpracovatele anebo chybě či chybách iMunis vytvářejících výstupy v rozporu s právním řádem nebo technickou dokumentací.

7.5. Ukončením všech smluvních vztahů na zajištění služeb dle čl. 1 zaniká i tato smlouva.

7.6. Právní vztahy založené touto smlouvou nebo z této smlouvy vyplývající se řídí právním řádem České republiky, zejména zák. č. 89/2012 Sb., občanský zákoník, a nařízením.

7.7. Jakékoliv doplňky, dodatky či změny této smlouvy musí být učiněny formou vzestupně číslovaných písemných dodatků podepsaných oprávněnými zástupci obou smluvních stran.

7.8. Tato smlouva je vyhotovena ve dvou exemplářích a každá ze smluvních stran obdrží po jejich podpisu jeden z nich.

V ..... dne ..... V Praze dne .....

[redacted]